

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:

Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.

Hirdetések díja:

□ centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek.

KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

Nyílt tér sora 40 fillér.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE

Kéziratok nem adatnak vissza

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség

és
kiadóhivatal:

Földes Ede

könyvkereskedése

Főter 38. szám alatt,

hova ugy a lap szellemi részét illető közlemények, mint az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők

Az összeférhetetlenség.

A parlament függetlensége oly nemzeti kincs, melyet nem lehet eléggé aggódva őrizni; akinek hatalmi körébe esik a parlament, annak önkényébe esik a nemzet. Ez a kincs minden egyes képviselő függetlenségének drágaköveiből van összeállítva. Ezt nagyon hamar megértette minden ország közvéleménye, melyekben a parlamentarizmust behozták; mert mindenütt siettek az ugynevezett „cahiers“-ket megszüntetni, ama politikai programjait egyes választókerületeknek, melyek megvalósítására a képviselőjelöltnek valósággal meg kellett esküdni, ha el akarta nyerni a mandátumát. Az egész világgal nem volt szabad törődnie, a valóban legitím érdek reá nézve csak a cahiers-jának tartalma volt, mely a mandatumhoz való jogának megerősítő okmányaképpen szolgált. De a képviselő megkötöttségét nem volt szabad törni, még ezt a megkötöttséget sem, mert különben a közérdek szenved alatta. Az állami, a nemzeti gondolat okvetlen megkövetelte, hogy minden képviselő, bármely kerületből jött, az összesség érdekeinek, az egész nemzetnek képviselője legyen. Ez az egyedül helyes tartalma az ilyen politikai mandatumnak. De ezzel a tartalommal semmiképpen sem lehet összeegyeztetni, hogy a képviselő parlamenti állását, politikai befolyását arra használja, hogy személyes s különösen anyagi érdekeit kielégítse, ami csak ugy lehetséges, hogy mind képtelenebb lesz az ellenállásra, függetlenségét korlátozza s feladja azokkal szemben, kiknek hatalmában van az ő érdekét előmozdítani. És ezt legtöbbször a kormány teheti, az ő rendelkezésére állván legtöbb dús javadalmazású állás. A képviselőt pedig nem azért választották, hogy a kormány feltétlen eszköze, hanem hogy független tanácsadója és ellenőrzője legyen. Hozzáfoglalt tehát, hogy még a kísértéseknek is elejét vegyék: megállapították azokat az állásokat, melyek a képviselői mandátummal össze nem férnek, melyek „incompatibilis“-ek. Így keletkezett évtizedek előtt az összeférhetetlenségi törvény. A politikai tisztesség fogalma azonban, vagy talán inkább a politikailag még mindig kilátástalan ellenzék érzékenysége kiélesedett és szünet nélkül sürgették ennek a profilaktikus, parlamenti rendőri szabályzatnak a revízióját. Széll Kálmán kormánya e törekvésekkel szemben rögtön a legkorrektebb álláspontot foglalta el: a revízió csak a képviselőház kezdeséből eredhet, de jellegéje, a jog, törvény és igazság szelleméhez hiven

megigérte, hogy a képviselőháznak még felosztása előtt elég alkalmat lesz a vonatkozó javaslatot tárgyalni.

Ezt a javaslatot az iment terjesztették a Ház elé. Elmondhatjuk, hogy benne a politikai tisztaság elve korrektil kerestül van vive. Valóban fényes a verslapja ez eme törekvéseknek. Aki azt az elvet vallja, hogy „fiat justitia, et perea mundus!“ az itt egy igazi remekműben gyönyörködhetik; aki azt tartja, hogy „fiat justitia, et ne perea mundus!“ az nem lesz képes bizonyos aggálytól szabadulni. Mert ezeknek a törekvéseknek, ha azokat a outrance keresztülviszik, van egy éppen nem fényes verslapjuk is. Nem akarjuk hangoztatni, mint fogják fel más, parlamentileg kifogástalanul kormányzott államokban — és Anglia bizonylyan ilyen — az összeférhetetlenséget; mert: „eines schickt sich nicht für Alle“. De érdemes egy kissé meggondolni, minő elemekből állana az oly parlament, melynek mandatumait vagy olyanok keresnek, kik eddigelé kevesebb évi jövedelmet tudtak szerezni tevékenységükkel, mint a képviselői tiszteletdíj; vagy olyanok, kiknél vagyosságuk folytán a díjazásnak nincs jelentősége. Vajjon az ilyen összeállítás nyújtja-e azt a biztosságot, hogy a parlamentben a szükséges önzetlenség, a szükséges idealizmus fog uralkodni — nem merjük eldönteni; annál inkább megvan azonban az a szomorú kilátás, hogy a parlament szellemi színvonala inkább süllyedni fog, mint emelkedni. Hogy reakcionárius és radikális klikkek alakulnának, melyek a szabadelvűség és a nemzet fejlődés kárára lennének, ezt az optimisták a nemzet erejében való tántoríthatatlan bizalmukban talán kevésbé imminens bajnak tartják. De minden optimizmus csütörtököt mond, ha az összeférhetetlenségi szabályok tulszigora, tulhajtása által, ami tulajdonképpen csak a választási törvénynek nem őszinte korrekturája a választhatók körének megszorítása által, a jövő parlament számára szellemi depressziót határoznak el. Az ilyen parlament szívesen látott tombolter minden szellemi értékesség számára, mely, mert tárgyilag képtelen bevalni, excessziv felleppéssel iparkodik érvényre jutni. Szükségtelen külön ramutatnunk egy ilyen parlamentre, mely főleg a szellemi szegénység betege. A következmények pedig nálunk is hasonlók lennének: a parlamenti munkaképesség csökkenése és megakadályozása s ezzel a parlament méltóságának elvesztése a nemzet szemében. Hogy az ily parlament nem független, az épp oly kétségtelen, —

írja a „Pest. Corr.“, — mint hogy a nemzet függetlenségét veszélyezteti. Ezért kell az okos mérselet művészetének érvényesülni e törvényjavaslat tárgyalásánál, amire Széll Kálmán vezetése alatt teljes reményünk van.

Országgyűlés.

Szöts Pál beszéde.

— Tartotta a képviselőház február 20-iki ülésén. —

(Vége.)

Méltóztassék elhinni, t. képviselőház, hogy nem úgy volna, hogy a nevelés háttérbe szorult a tanítás mellett, ha úgy állna a dolog, a mint állnia kellene, hogy mindenütt és minden arra hivatott tényező fölfogásában az lenne az első motívum, hogy azok közül, akik tanítanak, egynek se derogáljon a tanítás mellett egyuttal nevelni is; ha a tanításra hivatott férfiak nemcsak azzal törődnek, hogy az ifjuságnak ismeretköre fejlődjék, hanem azzal is, hogy az ifju lélek egészséges és termékeny talaj maradjon a hazafias, az erkölcsi, az érzelmi motívumok befogadására, méltóztassék elhinni, hogy akkor ott, a hol a közoktatásügy kicsucsosodik, az egyetemi oktatásban is mások volnának a viszonyok és mások volnának az eredmények. (Ugy van! jobbról.)

De nemcsak ezek a bizonyítékaim a mellett, hogy a nevelés háttérbe szorul a tanítás mellett. A miniszter ur a mult hetek egyik napján egy fővárosi küldöttséget fogadott. A küldöttség tagjai mind tanügyi férfiak voltak. A miniszter ur a küldöttségnek adott válaszában a pedagógusoknak — akiknek kettős hivatásuk a tanítás és nevelés — nem a tanítást, hanem azt kötötte szívére, hogy igyekezzenek az ifjuság nevelésénél a családias jellegre is igen nagy súlyt fektetni. De ott van a miniszter urnak legutóbbi beszédében az a passzus, amelyet a legszívesebben hallottunk, amely a nevelés fokozottabb mérvenek szükségét hangsúlyozta, és ott van a költségvetésben nem egy intézkedés, a melyből látjuk, hogy a miniszter ur az internatusok felállításával igyekszik elérni azt a czélt, hogy az ifjuság megtartassék a becstületes családi erkölcsökben.

És az igen tisztelt miniszter urnak igaza van. Miként neki, nekünk is szemünk előtt lebeg egy winchesteri, vagy éppenséggel egy etoni collegének a szelleme és

TÁRCZA.

Jogosan használják-e a szászok a Hermannstadt nevet történeti és földrajzi szempontból?

E kérdéssel fordult a nagyszombeni képviselőtestület a bécsi tudományos akadémiához, honi lapjaink értesítései szerint.

Hogy mit véleményez az osztrák főváros tudományos akadémiája, azt gyanítani lehet. Azonban, ha a legrégebb történeti és földrajzi adatokat tekintjük is, a szászok ezek nyomán sem használhatják jogosan, legkivált hivatalosan, a Nagy-Szeben elnevezés helyett a német Hermannstadt elnevezést.

1. Nem történeti szempontból. A Zedler által kiadott Convers. Lex. XII. kötetében 1735. S. 1719. ez áll: „Hermannstadt: Die lateinische Ortsbenennung „Cibinium“ komme von den „Sibinis“, — einem alten deutschen Volke, her, — das in diesen Gegenden unter dem Könige Marobod sich niederlassen; daher die Stadt anfangs der Sibirer-Burg genannt worden.“

Hivatalos legrégebbi okmányokban is mindenütt „Cibinium“ elnevezésén fordul elő ezen város, nem pedig Hermannstadt néven.

Vannak tudósaink, akik Nagy-Szeben a mellette folyó Cibin (Szibin) folyótól mondják elnevezettnek, mely nevét a szláv „Szabin“ — „Szibin“ elnevezéstől vette volna, amit én is osztozok, mivel Slötzer (Krit. Saml. p. 230.) s Béla jegyzője (c. 25.) nyilván állítja: hogy a magyaroknak bejövetele előtt Erdélyben is szlávok laktak régi geta vagy dák maradványokkal.

Az említettek szerint, régibb elnevezés lévén a „Cibin“, vagyis megmagyarosítva a „Szeben“ elnevezés, mint a Hermannstadt, már történeti szempontból is a Szeben elnevezést illeti meg az előjog, mit megadott II. Endre magyar király is, ki a szászoknak adott anyyira nevezetes diplomájában, illetőleg privilegialis levelében Hermannstadt elnevezést nem használ, hanem Cibin elnevezést. (Comes Cibiniensis, etc.) De maguk a szászok is régibb okmányaikban a Cibinium elnevezést használták.

1341-ben a szebeni tanács előtt Vizakna és Szelindek közti dézma-perben létrejött egyezségi levelben „Nos Comes Martinus de Cybinio, etc“ és „Datum in Cybinio“ fordul elő; — nem pedig in Hermannstadt!

2. De földrajzi szempontból se használják jogosan szász atyánkfiai a Hermannstadt elnevezést!

Honter János az ő nemzetségéből való, valódi tudós és igaz jó szász volt; mégis 1532-ben kiadott térképén elől a Cibinium elnevezést használja, — sőt ajánló szavaiban is („Ornatissimo Senatui Cibiniensi dicatum“) az fordul elő.

A régi latin közmondás azt teszi mindnyájunknak életszabályul: „Si fueris Romae, Romano vivito more!“ Ha Rómában vagy, alkalmazkodj a római szokásokhoz; élj azok szerint! — Ha valahova megyünk és ott mint vendégeket szívesen látnak, azon hely törvényeihez szokott ragaszkodni minden művelt egén.

Már pedig az el nem tagadható, hogy Erdélyben a szászok jövevények és vendégek (hospites)!

De azt sem tagadjuk el, hogy kulturnép!

Alkalmazkodott is az 1848—49-iki kamarillai lázítások és felvezetések előtt a szász kulturnép. Megtanult magyarul, az egyes szász városok is jobbara a magyar elnevezést használták irataikban, minek egy igen szép példáját találtam a napokban is, a kezem között levő egy 1450. feria tertia proxima ante festa Resurrectionis Domini, Simon comes de Villa dyaboli (Divaldsdorf, vagy elferdítve Teufelsdorf, Héjasfalva) fia: Mihály és János részére, amelyben ez áll: „Nos Johannes Auri-faber, Martinus, Nicolaus Judex Regius . . . ceterique Jurati Consules civitatis Segeswar“ . . . és „Datum in Segeswar“, — nem pedig in Saspurg, vagy Schässburg!

Sőt, amit a mostan élő magyar ember bánul, a „Der Siebenbürger Bothe“ 1820. január 17-iki száma első lapján felül a magyar és erdélyi czimer diszeleg a magyar korona alatt! . . .

A fennirtak után jó szász atyánkfiaitól, honfitársainktól egyebet nem kérünk: ismerjék el hazafiátlan tettöket; — a nekik adott hazai áldott földért tartsák szem előtt, amit az 1820-iki Siebenbürger Bothe czimlapjának festménye ábrázol . . . tartsák tiszteletben az őket szeretettel keblébe fogadott magyar hazát! . . .

Mert ezt követeli az illedelem és hála!!!

A Nagy-Szeben után zárjelben írhatják (Hermannstadt), — azt tőlük senki sem tiltja. De ez által hazafiúi kötelemükről sem felejtkeznek meg!

Szentkatolnai Bakk Endre.

az a csodás látvány, hogy a neveléssel legalább is annyit törődő, mint a mennyi gondot az oktatásra fordító ez intézetek szelleme a világra szóló hírv férfiaknak, a Salisbury-knak, a Gladstone-oknak, a Wellington-oknak, a Fox-oknak, a Byron-oknak, a Pittek-nek micsoda messze világító, tüneményes alakjait érlelte meg. (Igaz! Ugy van! jobbról.)

Persze, mindnyájan jól tudjuk, anyagilag és szellemileg is sokkal hátrább vagyunk, semhogy ma még álmodni is merhessünk ilyen intézményről és ilyen szuverén szellemről. De, engedelmet kérek, Winchester és Eton kollégiuma sem készen az égből szállt alá, azoknak is igénytelen magvakból kellett kicsiráznok és a gondoskodás melege mellett azokká fejlődniük, amik ma.

T. képviselőház! Itt vannak ezek az egészséges, fejlődésképes magvak elhiutva a költségvetésben, ott vannak a közoktatásügyi politikának minden mozzanatában. Vegyük ezeket a magvakat gondoskodásunk alá, melengessük odaadó szeretettel és méltóztassék elhinni hogy ezért a sokat szenvedett nemzetért, ezért az ezer meg ezer ellenséggel és akadályal küzdő nemzetnek a jövőjéért sokkal nagyobb szolgálatot teszünk mint a mekkorát tehetnénk akár a diadalmas hadjáratok egész sorozatával. (Igaz Ugy van! a jobboldalon.)

Ismétlem, a költségvetést elfogadom. (Élénk helyeslés és éljenzés a jobboldalon. A szonokot számosan üdvözlök.)

Diákestély.

— 1901. március 2. —

A diákestély, más szóval a baktisbal, szombaton este fél nyolcz órától vasárnap reggel fél öt óráig tartott. A lelkes rendező csapat izgatott futkosása, a pedelluszakasz nehézkes mozgása már délelőtt jelezte, hogy az ős kollégium s a város ma már há! istennek nem szokatlanul fuzióra lép s találkát adnak a Nemzeti szálló termeiben. Az ifjúság fáradozását nagylelkűen honorálta városunknak nem könnyen lelkesülő közönsége, mert már hét órákor este megkezdődött a közönség szállongó-zása s egy óra lefolyása alatt, mint mikor a szállingó hó-eséből hózivatar támad — s e képpel az idej havazástól veszünk remélhetőleg bucsut — s a föld vastag hóréteggel fedve, úgy megtöltötték öreg vidáonkat, hogy többen már nem férhettek volna el. A csinos rendezői jelvénynyel dekorált ifjúsági rendezőség nem győzte bevezetni karján az érkező leánykakat, a mamáknak s menyecskéknak már nem is jutott belőlük. Mikor a párok bevonultak, kezdetét vette a műsor. De elebb a nagy fejedelem méltóságos képe címere alól mintha megenyhült volna, vesztett volna komoly fenségből s az öröm halvány sugara vonult volna át rajta, látva azt a díszes, válogatott nagy közönséget, kiket ifjai személyesen hívtak meg multságukra.

A képző-intézeti s gimnáziumi ifjúság vegyes zenekara nyitotta meg a műsort, Mascagni „Parasztbecsület“-éből az intermezzót adva elő. Kezdő s nem hivatásos zenejátékosoktól ügyes gyakorlatra s kidolgozásra valló számot adtak.

Utánuk egész tábor vonult fel a pódiumokra. Nem is fért mind föl. Lehetek vagy nyolczvanan. Az ifjúsági vegyes ének-kar énekelte a régi diák-dalt, „G a u d e a m u s i g i t u r“-t. A dal eleinte a rendes vegyes kart hallatta. Belevágott a belőlük kivált férfi-kar, majd választott a gyermek-kar s a végén impozáns karrá nőtt. Oly keked, precíz előadással s fegyelmezzel énekel, amilyen szinte szokatlan ifjúságtól. Nagyon megérdemelték a tapsot, sőt megsugjuk, hogy ha a közönség ovációja hosszabb ideig tartott volna, még egy műsoron kívüli számot is előadott volna. F a r n o s D e z s ő tanárt dícséri a korrekt előadás.

Utánuk egy régi növendéke a kollégiumnak, a jeles író, kiváló tanár s hamisítatlan jó magyaros humor Versényi György dr. kolozsvári felsőleányiskolai tanár lépett a fölolvásó asztalhoz. Egy régi diák eleményét adta elő „Első szerelmem“ címen. Humoros fölolvásása az alkalomhoz, a diákokhoz szólván, kimagasló pontja volt az estének. Nem lehetett volna jobban eltalálnia sem a tárgyat, sem az előadás módját seukinek. Egészen az ők szájuk ize szerint, beleilleszkedve az enyedi kollégiumi élet s fölfogás és gondolkodásba egészen, rámutatva sajátos szórakozásaikra, viccezeikre, úgy megneveztette őket, hogy a könyve látzott némelyiknek. Halára kötelezte ifjainkat kedves fölolvásásával, rótták is le hálájukat tapssal, éljenzéssel!

V á r ó J o l á n és Szász Ilona adták elő az Ilóra cz. melodramát. Váró Jolán a szöveget, Szász Ilona a zongorajátékot adta. Közönségünk osztatlan figyelmét az előadás méltán kötötte le. A kifogástalan előadás, helyes interpretálás, finom színezés, mely figyelmes tanulmányozásra vallott, kellemes harmoniában állott a korrekt zongorajátékkal.

Simon Iluska zongorajátéka következett a melo-

dramára. Beethoven-tól s Ábrányitól játszott. Fialat leánykától nem igen láthatni oly kápráztató technikát, mely a zongorajátékra való rátermettség mellett landkadatlan szorgalmának elárulója volt. Bájos megjeleneése s nyugodtsága csak fokozta a hatást, melyet első nyilvános szereplésekor ért el.

A tanítóképző ifjúsága férfikara adta elő Veres Gábornak egy hatásos dalművét melynek szövege Magyar nyelv címen ismert. A szöveget mindenütt nyomon kíséri a festői melodia, amely, mint édes anyanyelvünk is, sir, kaczag, mennydörög s utánozza a fülemülét. Veres tehetségének szép jelét adta, tanítványai, az ifjak, erős ambícióval dolgozták ki a dalmű minden részét s fokozták hatását. A közönség a szerzőt elismerésben részesítette, mikor a podiumra külön kihívta.

Az utolsó előtti számot Demeter János VIII. g. o. tanuló adta, elszavalván Arany: Egri leány cz. balladáját.

Demetert közönségünk az ifjúsági ünnepélyekről már ismerte. A szavalásra tehetsége, hangja van. Eddig erősen karakterizált, most diszkrétan adott elő s bizonyította be, hogy rövid idő alatt sokat haladt. Szép szavai mindenkinél elismerésével találkozott. A gimnáziumi ifjúság vegyes ének-kara énekelte végül egyik szép iskolai darabját, egy finn dalt, mely annál érdekesebb, hogy a finn eredeti zene eddig ismeretlen volt. Jellemző dala is az elnyomottsága s nehéz életküzdelme miatt borongó finnet. Ugy ez, mint a magyar dalok sikerültek. Ki kell emelnünk fáradozatlan karmesterünknek türelmét, magas szakképzettségét, hogy így szép eredményt tudott elérni.

Pillanat alatt széthordták a pódiumokat s székeket s Géza rázendített egy jó csárdást. Ropogott, a mint járták. Vagy, mondjuk az igazat, kinlódás volt táncolni, annyian voltak. És most le kellene írnom, kik voltak jelen a hölgyek közül. Nem teszem. Igaz, hogy egy jó hasábbal többet kéne írnom, de hátha elárulnak egy pár leánykát, aki az igazgató néni engedélye nélkül jött el. Ezt nem viselnem el. A négyest két kolonba állva legalább 100 pár táncolta.

A tanuló ifjúság kifogástalan viselkedését e helyen is kiemeljük.

A diákok boldog emlékek távozhattak. A jelen farsang s bőjt legsikerültebb multsága az övék volt. A Bethlen-szobornak 300 koronán felül jövedelmezett multságuk s a mi nálunk szinte hihetetlen, multságukon egyetlen lány sem árult — petrezselymet.

Vidék.

A marosújvári takarékpénztár közgyűlése.

A marosújvári takarékpénztár részvénytársaság folyó év január hó 27-én tartotta meg V. évi rendes közgyűlést Maros-Ujvárt az intézet saját helyiségében. A közgyűlésen 24 részvényes 546 részvényt képviselve 419 szavazattal volt jelen. Delután 3 órákor gr. Bethlen Sándor elnök, miután konstataulta a gyűlés határozatképességét, igen szép megnyitó beszédben a közgyűlést megnyitotta és felkérte az igazgatóságot jelentésének előadására.

Az elnök éljenzéssel fogadott megnyitó után dr. Bikfalvi Károly igazgató terjesztette elő az igazgatóság következő jelentését:

Tisztelt közgyűlés!

A lefolyt 1900. évi jelentésünket gyászos esemény bejelentésével kell megkezdenünk.

Igazgatóságunk egyik kiváló és nagytehetségű tagja, Kovács Gyula, Nagy-Enyed városa köztisztviselő- és szeretetben állott polgármestere, megválasztása után rövid idő múlva a múlt év június hó 30-án megszűnt élni. Az elhunyt ravatalára az igazgatóság koszorút helyezett, részvétét az özvegynek kifejezte és a temetésen Sándor Jenő igazgatósági és dr. Mátyás Mihály felügyelő bizottsági tagjaink által képviseltette magát. Legyen nyugodalma csendes, emléke örök.

Az elmúlt üzeti évről különben, amint a t. részvényeseink mindegyikének nyomtatásban megküldött zárszámadásunk mutatja, általánosságban ez alkalommal is haladást jelenthetünk.

1. Részvénytőkéink a lefolyt év folyamán teljesen befizettetett, úgy, hogy az jelenleg teljesen befizetett 100.000 koronát tesz ki. Az 1000 darab 100 koronás névértékű részvény 1900. év végén 128 részvényes tulajdonában volt.

2. Tartaléktőkéink az 1899. év végén kimutatott 6302 korona 44 fillérről 7425 korona 44 fillérré emelkedett, melyhez ha az 1900. év nyereségéből megajánlott 790 korona 33 fillért hozzá adjuk, tartaléktőkéink 8215 korona 77 fillért fog kitenni.

3. Betét-számlánk a múlt évben is igen szépen emelkedett. Ugyanis: az 1900. évi december 31-én betétünk volt 139.103 korona 26 fillér, az 1899. évi december 31-én betétünk volt 112.318 korona 88 fillér, a betét-emelkedés tehát 26.784 korona 38 fillér.

Betétkönyvecskéink száma 215-ről 268-ra emelkedett, évközben megszűnt 6 könyvecske, s így maradt az év végén 262 betéti könyv, a szaporodás tehát 47 könyv. A betéti összeg nagysága szerint, azon összeállításban, melyet évenként az országos statisztikai hivatalnak beküldünk kell, betéteink a következőleg oszlanak meg:

Betétkönyvecskénk van 0—20 koronáig 123 drb, 20—100 koronáig 43 drb, 100—200 koronáig 23 drb, 200—1000 koronáig 35 drb, 1000—2000 koronáig 17 drb, 2000—4000 koronáig 7 drb, és 4000—10.000 koronáig 14 drb, összesen 262 drb.

4. Visszleszámítolási számlánk, mely 47.523 kor. 70 fillért tesz ki, a megelőző 1899. évi 43.044 kor. 20 fillérről szemben csak 4479 kor. 50 fillér emelkedést mutat. Ennek oka az, hogy a hitel-igényeket a megnövekedett részvénytőke és megsaporodott betétekből fedezni képesek voltunk. Visszleszámítolási kamatban 2857 kor. 01 fillért fizettünk, 1326 kor. 53 fillérről kevesebbet, mint a megelőző évben.

Az egész mérleg végösszege 1900. év végén volt 306.340 korona 73 fillér, 1899. év végén volt 271.617 korona 22 fillér, mérlegünk tehát emelkedett 34.723 korona 51 fillérről.

5. Váltótárczáink, mely a társaságunk kezelésére bízott összegek elhelyezését tünteti fel, az 1900. év végén volt 300.690 korona 46 fillér, az 1899. év végén volt 249.504 korona 84 fillér. Váltótárcza-emelkedés 51.185 korona 62 fillér. A váltótárczában kitüntetett összegből: Váltókban van elhelyezve 191.826 korona 98 fillér. Kötelezvényekben van elhelyezve 33.787 korona 80 fillér. Jelzálogokban van elhelyezve 74.221 korona 68 fillér. Értékpapirokban van elhelyezve 854 korona. Összesen 300.690 korona 46 fillér.

Az év folyamán leszámított váltók száma 4193 volt, míg kötelezvényekben 360, jelzálogokban 154 és értékpapirokban 4 kölcsön volt elhelyezve.

Ami a tulajdonképpeni üzleti eredményt illeti, azt veszteség- és nyereség-számlánk tünteti fel.

Eszerint a nyereség, vagyis bevétel 30.226 korona 98 fillért tesz ki, melyből a folyó kiadásokat, illetve veszteséget levonva, az 1900. év tiszta nyeresége gyanánt 11.008 korona 33 fillér marad fenn, 2190 korona 37 fillérről több, mint a megelőző évben.

Az 1900. évi tiszta nyereséghez 11.008 korona 33 fillérhez hozzá adva az 1899. évi nyereség-áthozatot 1000 korona, felosztásra kerül 12.008 korona 33 fillér, miről javaslatunkat a következőkben van szerencsénk megtenni.

1. A teljesen befizetett részvények után járó 5% kamat és osztalék fejében adassék részvényként 10 korona (10%) osztalék. Az 1900. évre teljes osztalékban 820 részvény részesül a 10 korona 8200 kor. 2. Tartalékalapra 790 kor. 33 fill. 3. Az igazgatóság jutalékára 1540 kor. 4. A felügyelő bizottság jut. 780 kor. 5. Az igazgató jutalmazására 158 kor. 6. A tisztviselők jutalmazására 300 kor. 7. A szolgál jutalmazására 40 kor. 8. Jótékony célra 200 kor. Összesen 12.008 korona 33 fillér.

A jótékony célra szánt 200 korona felosztását igazgatóságunk a következőleg ajánlja keresztül vinni

1. A marosújvári szegény iskolás gyermekek egyletének 40 kor. 2. A marosújvári ipariskolának 20 kor. 3. Juchó-émlék-szoborra 30 kor. 4. Az alsó-fehérmegyei gazdasági egyletnek (alapítvány utolsó részlete) 40 kor. 5. A nagyenyedi Sport-egyletnek 40 kor. 6. A Bethlen-szoborra 30 kor. Összesen 200 korona.

Az igazgatóság jelentése után, melyet a közgyűlés helyeslőleg tudomásul vett, Bójt he Kálmán felügyelő bizottsági elnök előadta a felügyelő bizottság következő jelentését:

Tisztelt Közgyűlés!

Van szerencsénk jelenteni, hogy a takarékpénztárnak 1900 évi ügymenetét összes kezelési naplójának és könyveinek időnkénti átvizsgálásával nyomon követtük, kiterjesztvén figyelmünket mindazon körülményekre, amelyek intézetünk anyagi érdekeinek megszilárdítása és biztosításával szoros kapcsolatban vannak.

Egy hivatalos napon váratlan rovacsolást tartottunk s ugy ezen alkalommal, mint a korábbi vizsgálatainknál semmiféle szabálytalanságot vagy hiányt nem tapasztaltunk.

Az elnök terjesztett forgalmi kimutatást, mérleg-számlát, nyereség- és veszteség-számlát az azok alap-

ját képező fő- és segédkönyvekkel összehasonlítván, eltérést sehol nem találtunk, s így azokat helyeseknek ismerjük el s a t. Kögyűlésnek elfogadásra ajánljuk a nyereség felosztási tervvel együtt, mely alapszabályunk intézkedésének mindenképpen megfelel.

A fennebb előadottak után tisztviselőinknek az 1900 üzleti évre a felmentvény megadását hozzuk javaslatba.

E jelentés meghallgatása után a közgyűlés az igazgatóságnak és felügyelő bizottságnak a szokásos felmentvényt az 1900 üzleti évre megadta.

A változott körülmények folytán az alapszabályok néhány szakaszának módosítása következett. Miután az alapszabályok több szakasza dr. Winkler Albert és dr. Garda Kálmán szakavatott utasítása szerint módosítva lett, elnök a közgyűlést elnök eljenzések között bezárta.

Vegyes hírek.

— **Lapunk t. olvasóit tisztelettel kérjük, hogy előfizetéseiket, valamint a hátralékokat a kiadóhivatalhoz sürgősen beküldeni sziveskedjenek.**

— **Bíróági áthelyezés.** Ó császári és apostoli királyi Felsege, folyó évi február hó 27-én kelt legfelsőbb elhatározásával, Felsőzsigárdi Lajos gyulafehérvári kir. törvényszéki bírónak a tordai és Szongott Vilmos közhalmi kir. járásbírókat a gyulafehérvári kir. törvényszékhez törvényszéki bírói minőségben saját kérelmekre leendő áthelyezését legkegyelmesebben megengedni méltóztatott.

— **Zeyk Dániel** főispán több napi budapesti tartózkodás után székhelyére, Nagy-Enyedre visszaérkezett.

— **Hollós István** pénzügyi segédtitkár a hét végén hagyja el városunkat, hogy új állomását Győrben elfoglalhassa. Benne városunk társadalma, de különösen a „Szegény tanulókat segélyező kör” és a „Sportegylet” kiváló erőt vesz, mert buzgó tevékenysége, mindenre kiterjedő figyelme, szíves előzékenysége és humánus jószívúsége által oly szolgáltatásokat tett, melyekért különösen a „Szegény tanulókat segélyező kör” halás köszönettel és elismeréssel tartozik, amit szívből eredő melegséggel fejez ki azon ohajtással: vajha mielőbb visszatérne körünkbe.

— **Áthelyezés.** Vármegyénk főispánja Nagy Pál szolgabíró a nagyenyedi járásból ideiglenesen és bizonytalan időtartamra a verespataki járásba helyezte át. A cserével Nagy-Enyed társadalma veszített, Verespatak társadalma pedig nyert egy kifogástalan fiatal embert.

— **A vármegyei pénztárnoki állásra,** mely nyugdíjazás folytán fog megürülni, mint értesültünk, többen reflektálnak. Legtöbb, mondhatni biztos kilátása van a fontos állás elnyerésére Kovács János vármegyei számvéveőnek, kit szakképzettsége mellett ismert pontossága és megbízhatósága is kiválóan minősít arra.

— **„A nagyenyedi református templomi énekkar”,** melynek eszméjét Jancsó Sándor helybeli ref. pap pendítette meg, az ő, valamint Bodrogi János és Székely Ödön Bethlen-főiskolai tanárok buzgólkodása folytán, elmúlt vasárnapon véglegesen megalakult és pedig 44 női és 30 férfittal és élén Veress Gábor főiskolai énektanár fog állani. A jelzett napon a városi leányiskola találkozásában összegyűlt tagokat Jancsó Sándor melegen üdvözölte, kitartásra buzdította és ismételten hangsúlyozta, hogy az énekkarnak egyedüli czélja református isteni tiszteleteink méltóságát emelni, látogatottságát előmozdítani, a hiteletet elevenebbé tenni; kijelentette azt is, hogy az énekkar a legnagyobb készséggel és örömmel fogad kebelébe más vallásúakat is, amennyiben ilyen jelentkező akad. Az énekkar tagjai sorában legjobb énekesnőinkkel és énekesekkel találkozunk és így bizalommal nézünk az igének illetén testté válása elé és kész örömmel üdvözöljük azt.

— **A nagyenyedi sportegylet** folyó hó 7-én d. u. 4 órakor tartja közgyűlést a városháza nagytermében, mire ez uton is felhívjuk a tagok figyelmét.

— **Belügyminiszteri rendelet.** Az orsz. gyűlési képviselőválasztók névjegyzékeinek kiigazítása tárgyában m. kir. belügyminiszter urnak folyó évi február hó 20-án 18.296. sz. a. kelt magas rendelete folytán közhírré tétetik, hogy az ország azon részeiben, melyekre az 1848. évi II. erdélyi t. cz. hatálya kiterjedt, az 1875. évi VII. t. cz. alapján végrehajtott földadósabályozás folytán előállott kataszteri tiszta jövedelem az e tárgyban m. év február 23-án 20.122 sz. a. kelt körrendelet kibocsátása óta némi csekély apadást mutat és ehhez képest az idézett körrendeletben említett 70 frt 38 kr, 66 frt 88 kr és 61 frt 01 krnyi tiszta jövedelmi összegeknek ez idő szerint 70 frt 36 kr, 66 frt 87 kr és 61 frt, illetőleg a megfelelő korona értékű összegek felelnek meg. Ezen változás oly megjegyzéssel tétetik köz-

hírré, hogy a kataszteri tiszta jövedelmi összegeknek a fentebbiek szerinti módosítása a választói névjegyzékeknek f. évi kiigazítása alkalmával az 1876. évi XXXIII. t. cz. 5. §-a alapján özszeirt országgyűlési képviselőválasztók választói joga megállapításánál már irányadó lesz.

— **Nagy-Enyed város tanácsa** közhírré teszi, hogy a m. kir. honvédség póttartalékába tartozó egyének 8 heti katonai kiképzetésük végett jövő évben a további rendelkezésig a védtörvény utasítás II. rész 30. §. 4. pontjában kifejezett elvhez képest minden év október hó 6-án fognak behivatni. Dr. Varró polgármester.

— **Próbavivás.** Vasárnap d. e. 11—12 óráig növénydekeimmel próbavivást tartok. Bárki jelentkezhet. Szigeti Benedek Gyula.

— **A tövisi áll. iskola tanítótestülete** február hó 23-án a „Ferencz József Tanítók Haza” javára táncszal egybekötött műkedvelői előadást rendezett. Színpad került Szigligeti Ede „Szökött katona” című színművé. Az előadás minden tekintetben sikerült. A szereplők egytől-egyig igen jól játszottak, úgy, hogy a közönség teljesen meg volt elégedve az előadással. A főrdem ezért a derek rendezőt Pap László h. állomásfőnököt illeti, ki jártassága s a nemes ügy iránt való meleg érdeklődésével egy a szereplőkben, mint a közönségben az érdeklődést annyira fel tudta ébreszteni, hogy a siker el nem maradhatott. A jegyek már előre el keltek, s a közönség egy része éppen a hely hiánya miatt az előadáson részt sem vehetett. Regóta nem volt Tövisen ilyen sikerült mulatság. Az összes bevétel 218 kor. 90 fill. volt. A kiadás 118 kor. 90 fill. Tiszta jövedelem maradt 100 korona. Felülfizettek: dr. Boer Jenő 2 kor. 40 fillért, Butyka Lajos, Salamon Ignác 5—5 koronát, Szász József főszolgabíró, Krengel Sándor 4—4 koronát, Kovács Miklós 3 kor. 20 fillért, Szaboles Endre 3 koronát, Márton Ignác, Márton Áron, Mak-say Gizella 2—2 koronát, Lukács Péter 1 kor. 40 fillért, Marchhart Gyula 2 koronát, Kovrik Gerő, Grósz N. csendőr őrmester, Máthé Lajos, Kacsó N., Lóvi Salamon, Bartha István v. ellenőr, Kaufman Gyula, dr. Farkas Árpád, Gidáli Lajosné, Borza Jenő 1—1 koronát, Horváth László, Lukácsy Viktor, Palkó Sándor, X. X., Fried Dávid 40—40 fillért és Ruzs Beniamin 20 fillért. Fogadják a t. műkedvelők és felülfizetők a tanító-testület halás köszönetét. (u.)

— **A Gyulafehérvárt levő „Julia”** román takaré- és hitelintézet részv. társaság f. évi márczius 27-én, esetleg ápril 17-én tartja IX-ik közgyűlését. Váltótárzája 634.805 kor. Jelzálog kölcsön: 56.687 kor. Kötvény-kölcsön: 2556 kor. Részvény-tőke: 100.000 kor. Tartalék-alap: 58.503 kor. 24 fill. Nyugdíj-alap: 7792 kor. 14 fill. Külön biztosítási alap: 4951 kor. 94 fill. Jótékonyezélu alap: 1020 kor. 04 fill. Betétek: 556.623 kor. 93 fill. Tiszta nyeresemény: 29.146 korona 86 fillér.

— **„Talpra magyar”** cím alatt még e héten hagyja el a sajtót egy igen jeles szavalókönyv, amelyet a Szegedi Napló nyomdája ad ki. A tanítóknak, akik iskoláikban márczius 15-iki, avagy október 6-iki ünnepeket rendeztek, nemkülönbén az egyesületek amelyek a nemzeti ünnepeket, valamint Kossuth, Petőfi és a honvédhősök emléknappjait szavalatok megtartásával ülték meg, gondot okozott a magyar költészetben, eme nagy halmaz nemzeti kincsben, az alkalmas költemények keresése. Olykor egy csomó könyvet kellett drága pénzen vásárolni és azt átlapozni. Ezen a munkán könnyíteni ohajtott a Szegedi Napló kiadója és a fenti cím alatt az ilyen nemzeti ünnepekre alkalmas költemények gyűjteményét adta ki, amely magában foglalja a magyar költészet remekait. A könyvnek ára 2 korona bérmentve küldve, ha a pénzt előre beküldi a Szegedi Napló nyomdájának.

— **Magyar Könyvtár 200.** A „Magyar Könyvtár”, mely rövid három év alatt oly fontos helyet birt elfoglalni irodalmi életünkben, elérkezett íme a második jubiláris számhoz, a 200-dikhoz. Ezt a jubileumot igazán méltóan üli meg e kitünő vállalat, mert deczemberi öt füzete valóban nagy gazdagodása könyvpiacunknak. Mindenekelőtt a 200-dik jubiláris szám hozzáférhetővé teszi Rákosi Jenőnek immár irodalomtörténeti fontossága Aesopusát, e klasszikus vigjátékot, mely 1864. óta van nemzeti színházunk műsorán. A füzete Rákosi arcsképe is disziti. A 197. szám Bródy Sándortól közöl egy csomó, szebbnél-szebb elbeszélést, melyeket a szerző „Emberfejek” cím alatt csoportosított. Herczeg Ferencz is megjelent a „M. K.” íróinak sorában. Tőle való a 198. „Elbeszélések” című füzet, mely jóformán anthológiája a legjobbnak, amit eddig írt. A belletrisztika mellett az oktató irányt Z. Kiss Gyulának a „Junius” álnév alatt ismert kiváló publicistának Katona Józsefről írt gyönyörű életrajza képviseli 199. (sz.), míg a régi magyar írók közül most Mike Kelenen van soron, kinek válogatott Törökországi Levelit Bánóczy József látta el igen szép

bevezetéssel és kimerítő jegyzetekkel (196. sz.) A „M. K.” legközelebb bocsátja ki képes katalógusát, mely a teljes lajstromon kívül a benne szereplő írók arcsképeit is közli. Ezt a lajstromot is ingyen küldi szét a Wodianer F. és Fiai-fele könyvkiadóhivatal (Budapest, Andrássy-ut 21.), mely a 200 számot részletfizetésre is szállítja.

Kertészeti közlemény.

Szegélyezzük be virággyaainkat és kertutainkat a „szerencseherével”. — Ezen négylevelű here, melyet latinul **Oxalis esculenta**-nak hívnak, amellet, hogy oly pompás szegélynövény, akár csak a puszpáng vagy hasonló kitünő szegélynövények, őszszel és télen még keresett csemeges főzeleket ad. Szemet és gyomrot egyaránt gyönyörkötetve bizony megérdemli e szép „szerencsehere”, hogy melegen ajánljuk. — Márcziustól május közepéig ültessünk egy méter hosszúságra mintegy 50 gumót. Ezek csakhamar megfogamzanak s tömerdek mennyiségben hoznak igen szép rózsapiros virágocskákat. A növény maga mindig alacsonyan tömötten marad. Őszszel aszuk ki a gumókat és azokat, amelyek alakra hasonlatosak egy apró fehér repához, főzzük meg tökéletesen, úgy, mint a spárgát. Csakhamar meg fogjuk kedvelni e hererépát, mint egyik legkitünőbb főzeleklélenket. Az apró, barna, gömbölyűs gumókat pedig tegyük el s ültessük el jövő tavasszal. A gumók igen olcsón szerezhetők be (1000 darabja csak 4 koronába kerül) bármelyik nagyobb magkereskedőtől. A Mühle Vilmos fele temesvári czégtől bármily nagy mennyiségek is kaphatók.

Közgazdaság.

A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az érdekelték tudomására hozza, hogy a késmárki m. kir. állami szövőipari szakiskola, iparos és kereskedősegédek számára, kik textilipari termékekkel foglalkoznak, különösen szabóságédek és konfekciós üzletekben alkalmazott kereskedősegédek számára 1901. április 15-kétől május 25-ig hathetes ingyenes tanfolyamot fog tartani. A tanfolyamra felvétetnek mindazon önálló felnőtt egének, kik textilipari ismereteiket bővíteni ohajtják.

A tanfolyamon heti 35 órában elméletileg és gyakorlatilag tanítatni fog a szálal-anyagok ipartana, a kő-téstau, szövet-elemzés és számítás, a szövetek és fonalak vizsgálata, a jelentkezők igényeihez alkalmazva.

A késmárkon való hatheti tartózkodás költségei körülbelől 50—60 koronát tesznek.

Jelentkezéseket az iskola igazgatósága április 10-ig fogad el.

Kolozsvár 1901. február 22.

Veisz József,
alelnök.

Gámán Zsigmond,
titkár.

Méhészek és méhkedvelők figyelmébe. Az Országos Méhészeti Egyesület (Budapest, IX. Köztelek) újabb idő óta a következő kedvezményekben részesíti tagjait minden külön díjazás vagy provizió nélkül.

Igen jutányos áron méhköpöket, különféle méhészeti eszközöket, mülép-préseket, mézszállító-edényeket és mézes üvegeket, stb. közvetít, sőt kívánatra mézszállítóedényeket ingyen ad kölcsön. — A tagok méhtermelvényeit a lehető legjobb napi árban díjtalanul közvetíti, az eladási ár teljes biztosítása mellett. Méz- és méhészeti ügyekben tanácsot és utbaigazítást ad, esetleg kívánatra a felszólaló érdekében a vasutaknál eljár. Kellő biztosíték mellett könyvtárából szakkönyveket kölcsönöz. A Méhészeti Kátét, melynek bolti ára 2 korona 34 fillér, 1 korona 34 fillérért adja bérmentve. Mindenféle méhészeti ügyekben utmutatással szolgál. Méhészeti vándor szaktanár kiküldése érdekében kívánatra illetékes helyen eljár. Mézelő fák és növények magvaiból ingyen küld, végül az egyesület szakközlönyét a tagok ingyen kapják, még pedig havonta egy füzetet. A tagsági díj évi 4 korona.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY. TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság
Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

Hirdetéseket
felvesz és jutányosan számít
lapunk kiadóhivatala.

Sz. 105—1901.
főisp.

Pályázati hirdetés.

A kormányzatomra bizott Alsófehér vármegye kisenyedi járásában a járási orvosi állás elhalálzás folytán üresedésbe jövén, ezen, Koneza község székhelyhez kötött, 1200 kor. évi fizetés és 300 kor. évi uti átalánnyal díjazott **járási orvosi állásra** ezennel pályázatot nyitok, és felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni ohajtják, hogy családi állapotukat, eddigi alkalmaztatásukat, minőségüket és a tisztai orvosi vizsga sikeres letételét igazoló okmányaikkal felszerelt folyamodványaikat hozzám **márczius hó 25-ig** annál is inkább terjesszék be, mert a később beérkezendő kérvényeket figyelembe nem veendem

Alsófehér vármegye főispánjától.

Nagy-Enyeden, 1901. február hó 18-án.

Zeyk Dániel,
főispán.

3379 4—5

Sz. 636—1901.

Pályázati hirdetés.

Alsófehér vármegye balászfalvi járásban üresedésbe jött **ohábai körjegyzői állásra** ezennel pályázatot nyitok.

Ezen állással egybekötött javadalmazás a következő:

1. Törzsfizetés 1200 korona.
2. Iroda- és lakbér 260 korona.
3. Iroda-átalány és fűtőfa illetmény 218 kor.
4. Körjegyzői futártartási illetmény 300 korona.

Felhívom a pályázni ohajtókat, hogy a törvényben előírt képesítés: és az eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényeiket folyó évi **márczius hó 23-ig** bezárólag annyival is inkább adják be, mert a későbbben érkezőket és a kellően fel nem szerelteteket figyelembe venni nem fogom.

A választást Ohába községben a körjegyzői irodán folyó évi márczius hó 26-án d. e. 10 órákor fogom megtartani.

A szolgabírói hivatal.

Balászfalván, 1901. február hó 26-án.

Simonffy Alajos,
főszolgabíró.

3389 1—1

Sz. 4654 900.
tkvi.

Árverési hirdetés kivonat.

Az abrudbányai kir. bíróság mint tkvi hatóság által közhírré teszi, hogy Dr. Draia Eneas ügyvéd által képviselt Leterna Tódor és Leterna Nicolae végrehajtónak Leterna Stefan végrehajtást szenvedő elleni 100 kor. tőkekövetelés, mint elvont haszon, 1900 febr. 9-től számítva; 62 kor. 80 fillér költség iránti végrehajtási ügyében az abrudbányai kir. bíróság területén lévő abrudfalvi 294 számú fekvő A + 1, 2. rendszám 1533 2, 1534 1, 2181 helyrajzi számok alatti ingatlanokra az 1534 1 hr. sz. alatti ingatlanra Leterna Sándorné és az egész ingatlanokra Leterna Nuezné haszonélvezeti jogának fenntartásával az árverést 585 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1901. évi április hó 22-ik** napján d. e. 10 órákor az abrudbányai kir. telekkönyvi hatóság helyiségében (földszint 3. ajtószám) megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becserének 10%-át vagyis ötvennyolcz kor. 60 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. Kelt Abrudbányán, 1900. évi december hó 8. napján.

Az abrudbányai kir. járásbírói hatóság mint telekkönyvi hatóság.

A kivonat hitelül:

Simó Béla,

kiadó.

3386 1—1

UNGVÁRY LÁSZLÓ
CZEGLED

UNGVÁRY LÁSZLÓ 300 holdas czegelei gyümölcsfaiskolája és szőlőtelepének árjegyzéke megjelent, mely 500 fűzőleírását tartalmazza. Nemcsak csemete eladatik 2 krtól 50 k-ig, hanem nagy mennyiségű denfélé vadász, nagymennyiségű sima és gyökerez szőlővessző alkalmas ható sövény-készítésre alkalmas akác, gleditschea maclura, ribizli stb. Vizonteladók 20—30% engedményt s 4—6 havi hitelt kapnak Kertészeti eszközök és kitűnő borok is adatnak el. Árjegyzék bérmentve küldetik.

3322 3—5

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. figyelmét felhívni, hogy a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárugyár Részvénytársaság **papír-, író-, rajz- és kézieladási üzletét átvettem,** tehát b. reidelményeit hozzám intézni sziveskedjék.

Üzletemet a mai igényeknek teljesen megfelelő

könyvkereskedéssel

bővítem ki.

Már évek óta érzi hiányát a város egy rendezett könyvkereskedésnek, hol a nagyérdemű közönség szükségleteit beszerezhesse.

E bajon segíteni ohajtván, nagy áldozatok árán sikerült kivinnem, hogy a művelt közönség ne legyen utalva rendeléseit a fővárosi vagy más vidéki könyvkereskedőkhöz küldeni.

Sokoldalú összeköttetésem folytán azon helyzetben vagyok, hogy a rendelések, melyek esetleg raktáron nincsenek, legyen az hazai vagy külföldi, pár nap alatt elintéztetnek.

Azon reményben, hogy városunk igen tisztelt közönsége első sorban saját könyvkereskedőjét keresi meg becses rendelményeivel, maradok

kitűnő tisztelettel

FÖLDES EDE könyvkereskedő.

A NAGYENYEDI

KÖNYVNYOMDA ÉS PAPIRÁRUGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

könyvnyomdája rendkívül gazdag és modern felszerelésénél fogva képes minden hasonnemű vállalattal versenyezni úgy a munkák olesó árai, mint azok izléses kiállítása tekintetében.

Készít: pecsétjegyeket, czimkéket, postacsomagczimkéket, szignaturákat, kötőzopapírokat, papírzacsokkat stb. könyv- és könyvnyomdai vagy dombornyomásban. Továbbá műveket, folyóiratokat, körleveleket, levélfejnyomásokat, képes árjegyzékeket, mindennemű kereskedelmi nyomtatványokat úgy könyv-, mint könyvnyomdai uton.

Elvállal mindennemű **könyvkötői** munkát is, s azokat gyorsan, olesó árban és pontos kivitelben szállítja.

Figyelemre méltó! Mindennemű papírárut (cartonage), közönséges és hajlitott dobozokat stb. gyógyszereszek, czukrárszok és gyárosok részére kisebb árucikkek jutányos és czélszerű csomagolására olesó árban szállít.

A „Közérdek”

a megye egyetlen politikai lapja. Egyike a vidék legelterjedtebb lapjainak, s mint ilyen, **hirdetések közlésére kiválóan alkalmas.**

Aki tehát olesón és biztos sikerrel akar hirdetni, forduljon bizalommal lapunk kiadóhivatalához.

Megrendelések elfogadtatnak **Földes Ede könyvkereskedésében Főter 38. szám alatt.**

(Leányiskola épülete.)